

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 januari 2002

**MOTIES**

---

**COMMISSIE VOOR  
DE JUSTITIE**

---

Moties ingediend in openbare commissievergadering (\*\*\*) op 16 januari 2002 tot besluit van de interpellatie van de heer Ferdy Willems tot de minister van Justitie over «het bijzonder onderzoek over de werking van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, goedgekeurd door de algemene vergadering van de Hoge Raad voor de Justitie op 24 oktober 2001» (nr. 1048).

**1. Motie van aanbeveling (11.16 uur)**

De Kamer,

gehoord de interpellatie van de heer Ferdy Willems en het antwoord van de minister van Justitie

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

16 janvier 2002

**MOTIONS**

---

**COMMISSION  
DE LA JUSTICE**

---

Motions déposées le 16 janvier 2002 en réunion publique de commission (\*\*) en conclusion de l'interpellation de M. Ferdy Willems au ministre de la Justice sur «l'enquête particulière sur le fonctionnement du tribunal de première instance de Termonde, approuvée par l'assemblée générale du Conseil supérieur de la Justice le 24 octobre 2001» (n° 1048).

**1. Motion de recommandation (11.16 heures)**

La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de M. Ferdy Willems et la réponse du ministre de la Justice

(\*\*\*) Artikelen 92 tot 92*nonies* van het Reglement van de Kamer

(\*\*) Articles 92 à 92*nonies* du Règlement de la Chambre

vraagt de regering

1. om, waar nodig, krachtens art. 86bis GW over te gaan tot de aanstelling van toegevoegde rechters;
2. om krachtens art. 98 GW na te gaan welke rechters bereid zijn een opdracht in een andere rechtbank te aanvaarden;
3. om de uitvoeringsbesluiten uit te vaardigen om krachtens art. 100 GW over te kunnen gaan tot de gelijktijdige benoemingen van rechters en substituten in verscheidene gerechten;
4. om via een wetsvoorstel in art. 323bis GW de tekst «kan voor de magistraten van de hoven in de vervanging worden voorzien» te vervangen door de tekst «kan voor de magistraten van de hoven en de rechtbanken in de vervanging worden voorzien», ten einde het wettelijk kader te creëren om ook in de rechtbanken magistraten te vervangen die een opdracht vervullen;
5. om een onderzoek te gelasten naar de financiële haalbaarheid van zowel de «algemene aanbevelingen» als de «aanbevelingen toegespitst op Dendermonde».

Ferdy WILLEMS (VU&ID)  
Tony VAN PARYS (CD&V)

## 2. Eenvoudige motie (11.17 uur)

De Kamer,  
gehoord de interpellatie van de heer Ferdy Willems  
en het antwoord van de minister van Justitie  
gaat over tot de orde van de dag.

Guy HOVE (VLD)  
Fauzaya TALHAOUI (AGALEV-ECOLO)

demande au gouvernement

1. de procéder, là où cela s'avère nécessaire, à la désignation de juges de complément, conformément à l'article 86bis du CJ;
2. d'examiner, conformément à l'article 98 du CJ, quels sont les juges prêts à accepter une mission dans un autre tribunal;
3. de promulguer les arrêtés d'exécution afin de procéder, conformément à l'art. 100 du CJ, aux nominations simultanées des juges et substituts auprès des différents tribunaux;
4. de remplacer, par le biais d'une proposition de loi, le texte de l'art. 323bis du CJ «il ne peut être pourvu au remplacement des magistrats des cours» par «il peut être pourvu au remplacement des magistrats des cours et tribunaux», afin de créer le cadre légal permettant de remplacer, dans les tribunaux également, les magistrats chargés d'une mission;
5. d'ordonner une enquête sur la faisabilité financière des «recommandations générales» comme des «recommandations centrées sur Termonde».

## 2. Motion pure et simple (11.17 heures)

La Chambre,  
ayant entendu l'interpellation de M. Ferdy Willems  
et la réponse du ministre de la Justice  
passe à l'ordre du jour.